

# کمیته تخصصی نام‌نگاری و یکسان‌سازی نام‌های جغرافیایی ایران

شماره: .....  
تاریخ: .....  
پیوست: .....

مورخ ۸۱/۷/۱۵

شماره: ۲۲

## حاضران :

**آقایان :** دکتر مقصودی - مهندس غضنفری - دکتر شاعلی - معنوی و بلندیان از سازمان نقشه‌برداری کشور - آقای دکتر رضوانی از مؤسسه جغرافیا - آقای هاشمی به‌نماینده‌گی از طرف آقای حمیدرضا صاحب از مرکز آمار ایران - آقای محرمی از وزارت کشور - آقای محمد عجم از وزارت امور خارجه - آقای حسن جوادی‌صادق به‌نماینده‌گی از طرف آقای مسمود حسین آبادی از وزارت پست و تلگراف و تلفن و آقای مهندس حسین فلسفی از وزارت جهاد کشاورزی.

**غایبان :** آقای ناصر محمدی از سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح و آقای دکتر عریان از وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.

## دستور جلسه :

- تعیین برنامه بلندمدت ، میان‌مدت و کوتاه‌مدت کمیته و تعیین گروه‌های کاری جهت رسیدن به اهداف برنامه‌ها.

## خلاصه مذاکرات :

در این جلسه گزارش مکتوب شرکت سازمان و هیئت همراه در هفتمین همایش و بیست‌ویکمین اجلاس یکسان‌سازی نام‌های جغرافیایی سازمان ملل متحد در برلین به اعضا ارائه گردید. ضمناً فهرست آدرس وبسایت‌های (Website) کشورهای مختلف در زمینه یکسان‌سازی نام‌های جغرافیایی که در همایش مزبور ارائه شده بود به کلیه اعضا داده شد. در این‌باره، آقای دکتر مقصودی در خصوص برنامه کمیته مطالب زیر را ارائه نمودند:

## برنامه کوتاه مدت:

- تصویب نظام آوانگاری کشور و تدوین دستورالعمل‌های آن.
- کار بر روی نام‌های جغرافیایی مشترک بین کشورها مانند خزر، خلیج فارس و توصیه به استفاده از این نام‌ها توسط وزارتخانه‌ها و سایر دستگاه‌های مرتبط.
- تهیه کارت اسامی و جداول ویژه برای نام‌های جغرافیایی با توجه به موارد ارائه شده در همایش برلین.

## برنامه میان مدت:

- تهیه کتاب اصطلاح‌شناسی نام‌های جغرافیایی (Terminology)
- نام‌های خارجی Exonym
- طراحی وبسایت.
- کاربرد روی نام‌های تاریخی.
- برگزاری اجلاس ناحیه‌ای نام‌های جغرافیایی در سال ۲۰۰۳.
- ارائه نام صحیح کشورها به دستگاه‌ها.
- برگزاری دوره‌های آموزشی برای سازمانها و ارگانها.

دفتر خانه "کمیته تخصصی نام‌نگاری و یکسان‌سازی نام‌های جغرافیایی ایران" سازمان نقشه‌برداری کشور

تلفن ۶۰۳۱۹۱۷ ، (۲۲۲) ۷-۲۱۰۰۰۶۰۰۰ دورنگار ۶۰۰۱۹۷۲

Email: geonam@ncc.neda.net.ir

## کمیته تخصصی نام‌نگاری و یکسان‌سازی نام‌های جغرافیایی ایران

برنامه بلند مدت:

- ایجاد پایگاه نام‌های جغرافیایی ایران (GNDBI)
- وارد کردن اطلاعات تکمیلی به وب‌سایت.

در ادامه

آقای دکتر شاعلی پیشنهاد نمودند که به دستگاهها و ارگابها توصیه شود از نام دریای خزر بجای نام‌های دیگر مانند مازندران و غیره استفاده شود همچنین آقای مهندس فلسفی پیشنهاد دادند تا شرح وظایف گروه‌های کاری تهیه گردد.

مصوبات:

- مصوب شد برای گروه‌های کاری شرح وظایفی تعیین گردد و سرپرست هر گروه به کمیته معرفی گردد.
- مقرر گردید آئین‌نامه تهیه شده جهت نهایی شدن به اعضاء کمیته ارائه گردد.
- تأکید بر تصویب نظام آوانگاری در اولین فرصت با توجه به نتایج حاصل از نظرات دریافت شده از گروه‌های زبان‌شناسی دانشگاهها.

دستور جلسه آینده :

- مصوب کردن برنامه گروه‌های کاری جهت نیل به اهداف کمیته.

تاریخ جلسه آینده : ۸۱/۷/۲۹

دبیر کمیته - مهرداد مقصودی

دبیرخانه "کمیته تخصصی نام‌نگاری و یکسان‌سازی نام‌های جغرافیایی ایران" سازمان نقشه‌برداری کشور

تلفن ۶۰۳۱۹۱۷ ، (۲۳۷) ۶۰۰۰۳۱۰۷ دورنگار ۶۰۰۱۹۷۲

Email: geonam @ncc.neda.net.ir